



**CH-3003 Berne, OFPP, GRI**

Aux  
offices cantonaux responsables de  
la protection civile

Référence/cote: GRI/631-01  
Dossier traité par: Kurt Grimm  
Berne, le 01.10.2009

## **Retrait et transformation des antennes portatives SEA 80 T en antennes SEA 400 T**

---

### **1. Situation initiale**

Le réseau radio POLYCOM nécessite des antennes portatives SEA 400 T. Ces antennes sont utilisées, avec des stations relais numériques mobiles (IDR), pour améliorer les communications dans les régions à faible couverture radio et pour le mode direct.

Afin d'éviter toute dépense inutile, tant du côté de la Confédération que des cantons, les nombreuses antennes SEA 80 T du système radio SE-125 ne vont pas être éliminées mais transformées en antennes SEA 400 T. La transformation comprend: une nouvelle tête d'antenne, des accessoires, un câble, un marquage, le remplacement du matériel manquant et l'élimination adéquate des pièces inutiles. La Confédération assume les frais de transformation.

La livraison des SEA 400 T transformés a lieu après entente avec le responsable du projet d'extension des systèmes télématiques aux postes de conduite protégés actifs (Peter Suter, peter.suter@babs.admin.ch).

Nous vous prions de nous renvoyer les assortiments complets d'antennes SEA 80 T, si possible dans les proportions indiquées au ch. 3.

### **2. Déroulement**

Marche à suivre concernant le retour des antennes SEA 80 T à la Confédération:

- Les cantons rassemblent les antennes SEA 80 T et leurs accessoires sur des palettes avec cadre puis envoient un courriel à l'OFPP en mentionnant le nombre de palettes préparées, le nom de la personne de contact et l'adresse pour le retrait.
- Nous conviendrons ensuite avec vous d'une date pour le retrait.

- Une autre possibilité consiste à envoyer, après entente téléphonique, les antennes SEA 80 T et leurs accessoires directement à l'adresse suivante:

*Office fédéral de la protection de la population*

*Dépôt*

*Eichenweg 2*

*3052 Zollikofen*

*☎ +41 31 910 54 20*

Références pour l'annonce de retour des antennes SEA 80 T et pour d'éventuelles questions:

Kurt Grimm

☎ +41 31 322 50 62

✉ kurt.grimm@babs.admin.ch

Werner Hunziker

☎ +41 31 322 50 55

✉ werner.hunziker@babs.admin.ch

### 3. Grille quantitative

Les chiffres indiqués se basent sur le nombre d'antennes SEA 80 T livrées.

Canton	Nombre	Canton	Nombre	Canton	Nombre
<b>AG</b>	80	<b>GR</b>	57	<b>SZ</b>	9
<b>AI</b>	1	<b>JU</b>	6	<b>TG</b>	36
<b>AR</b>	16	<b>LU</b>	45	<b>TI</b>	6
<b>BE</b>	131	<b>NE</b>	27	<b>UR</b>	10
<b>BL</b>	31	<b>NW</b>	1)	<b>VD</b>	39
<b>BS</b>	37	<b>OW</b>	6	<b>VS</b>	22
<b>FR</b>	26	<b>SG</b>	41	<b>ZG</b>	11
<b>GE</b>	32	<b>SH</b>	1)	<b>ZH</b>	170
<b>GL</b>	7	<b>SO</b>	73	--	--

1) déjà retirées

Meilleures salutations

OFFICE FÉDÉRAL DE LA PROTECTION DE LA POPULATION  
Infrastructure

Ph. Giroud  
Chef Infrastructure

(Site internet: [www.protopop.admin.ch](http://www.protopop.admin.ch))